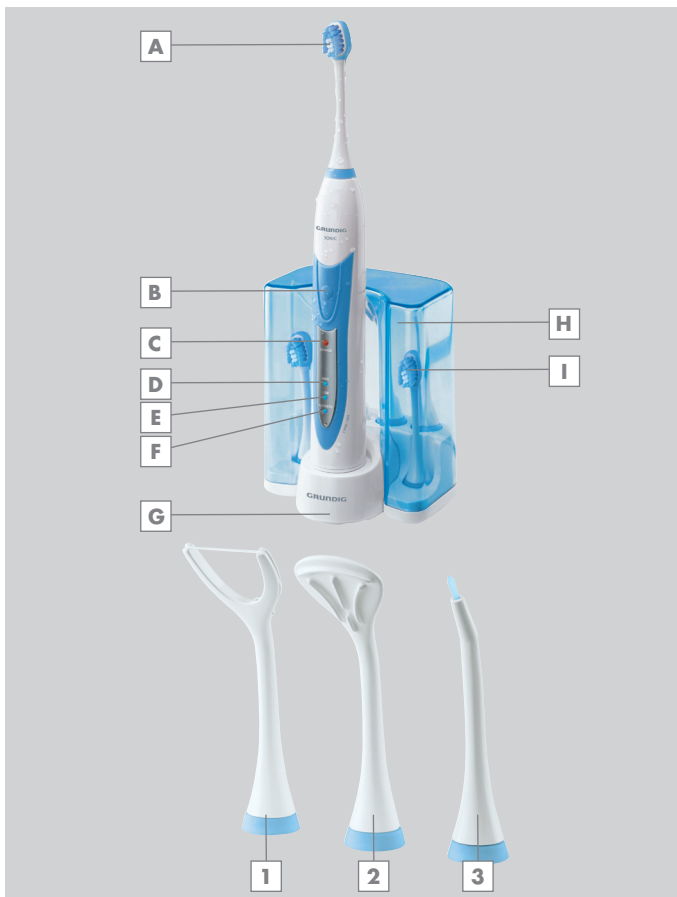


SONIC TOOTHBRUSH CLEAN WHITE PLUS POWER EDITION TB 8030



FOR A GOOD REASON

GRUNDIG



DEUTSCH	05-18
----------------	--------------

ENGLISH	19-30
----------------	--------------

TÜRKÇE	31-42
---------------	--------------

ESPAÑOL	43-55
----------------	--------------

FRANÇAIS	56-67
-----------------	--------------

HRVATSKI	68-79
-----------------	--------------

POLSKI	80-90
---------------	--------------

SAFETY

Please note the following instructions when using the appliance:

- This appliance is intended for domestic use only.
- This appliance is designed solely for cleaning and caring for human teeth. All other uses are expressly prohibited.
- Do not use if the appliance, attachments or the power cord on the charging unit is visibly damaged.
- If the power cord from the charging unit is damaged, it is not possible to repair it. Please dispose the set according to environmental rules.
- When the appliance is being charged, on no account should it or the charging unit come into contact with water or any other liquid.
- Keep the appliance out of direct sunlight, excessive heat and open flames.
- Do not drop the appliance.
- Keep the appliance out of the reach of children.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not open the appliance under any circumstances. No warranty claims are accepted for damage caused by improper handling.

OVERVIEW

Dear Customer,

Congratulations on the purchase of your new GRUNDIG Sonic Toothbrush Clean White Plus TB 8030 Power Edition.

Please read the following user notes carefully to ensure full enjoyment of your quality Grundig product for many years to come.

A responsible approach!



GRUNDIG focusses on contractually agreed social working conditions with fair wages for both internal employees and suppliers. We also attach great importance to the efficient use of raw materials with continuous waste reduction of several tonnes of plastic every year. Furthermore, all our accessories are available for at least 5 years. For a future worth living. For a good reason. Grundig.

Controls and parts

See the figure on page 3.

- A** Brush head attachment for brushing teeth.
- B** On/Off and mode switch
- C** Charge LED: lights up red when charging and green when it is fully charged.
- D** HIGH mode LED
- E** LOW mode LED
- F** MASSAGE mode LED
- G** Charging unit
- H** Detachable storage container for brushing and cleaning attachments
- I** Two brush heads with medium bristles and one brush head with soft bristles

Accessories

- 1** Attachment for floss
- 2** Attachment for tongue cleaning
- 3** Interdental brush for cleaning between the teeth

OVERVIEW

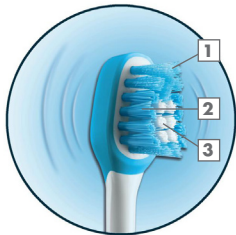
Features of the bristles

The bristles have a concave shape which adapt to the tooth perfectly and are ideal for cleaning between the teeth.



Medium brush head

Intensive cleaning with special whitening bristles.



■ Whitening bristles 3

Remove discolouration within 60 days and the teeth become whiter.

■ Spiral magic bristles 1

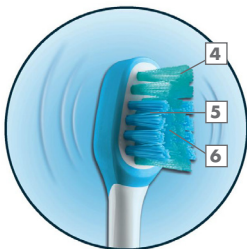
Increase cleaning performance by more than 20% compared to normal, round bristles. The extended bristle tips reach the back teeth perfectly as well as between the teeth.

■ Wear indicator bristles 2

The bristles change colour and become a lighter shade of blue to show that it is time to replace the brush head.

Soft brush head

Intensive and especially gentle cleaning effect.



■ High-performance rubber soft bristles 6

Special bristle shape for intensive cleaning action and especially gentle on sensitive teeth. 37% improved cleaning effect compared to normal round bristles.

OVERVIEW

■ **Spiral magic bristles** 4

Increase cleaning performance by more than 20% compared to normal, round bristles. The extended bristle tips reach the back teeth perfectly and also clean between the teeth.

■ **Wear indicator bristles** 5

The bristles change colour and become a lighter shade of blue to show that it is time to replace the brush head.

Using in the bathroom

Your toothbrush has a waterproof handle, is electrically safe and can be used in the bathroom without hesitation.

Oral hygiene

Careful oral hygiene is essential for maintaining healthy, beautiful teeth.

Daily intensive oral hygiene can prevent tooth decay, gum disease, inflammation of the gums and bad breath.

Cleaning

The sonic electric toothbrush removes plaque more precisely and effectively than conventional manual toothbrushes due to the high speed of the brushing movements on the surface of the teeth.

Extremely fast sonic vibrations with 37,000 strokes / minute allow a perfect cleaning result.

Discolouration of the teeth from coffee, tea or tobacco can be removed in a natural way. Teeth, tongue and gums can be cleaned and cared for carefully.

Intensity

You can set the intensity of the cleaning at 3 modes (HIGH, LOW, MASSAGE).

The extensive accessories provide you with excellent conditions for personal oral hygiene.

Brushing time

The recommended time for brushing is 2 minutes. The timer then stops the function automatically.

OVERVIEW

Accessories

1 Floss

The floss attachment can be equipped regularly with standard floss.

It is best to use this attachment after brushing your teeth.

Set the appliance to the low mode, so you have more control over the cleaning.

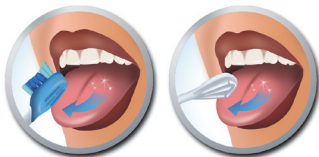


2 Tongue cleaner

The tongue cleaner freshens your breath as it removes the bacteria from the tongue which create bad breath. You can use it every day before or after brushing your teeth and also with mouthwash.

Set the appliance to the low mode, so you have more control over the cleaning.

The back is also equipped with a rubberised tongue cleaner so the tongue can be cleaned with two different attachments.



OVERVIEW

3 Interdental brush

The interdental brush cleans effectively between the teeth and helps to improve oral hygiene. This should be done before you clean your teeth.

Set the appliance to the low mode, so you have more control over the cleaning.



4 Detachable storage container

If you only want to use the charging base without the storage container, you can remove the container by unscrewing the 2 screws at the bottom, before the rubber dots have to be removed.



POWER SUPPLY

Charging

Check that the mains voltage on the type plate of the charging unit (on the bottom) corresponds to your local mains supply.

- 1 Place the toothbrush on the charging unit **G**.
- 2 Plug the charging unit into the wall socket.
 - The charge LED **C** on the appliance lights up red and the mode LEDs **D**, **E**, **F** light up blue respectively until the appliance is fully charged.
 - Once the appliance is fully charged, the charge LED **C** lights up green and mode LEDs disappear.

Notes

- Charge the batteries fully before you use the appliance for the first time. It takes approximately 24 hours (12 hours charging time afterwards) to charge them initially. When the appliance is fully charged, the charge LED **C** lights up green.
- When the batteries are fully charged, they provide approximately 45 minutes of operation. The charging process ends automatically once the batteries are fully charged. We recommend keeping the appliance in the charging unit so that it is available fully charged at all times.
- The ambient temperature should be between 5 °C and 40 °C.

OPERATION

- 1** Press On/Off and mode switch **[B]** to switch on the appliance.
 - HIGH mode LED **[D]** lights up blue and the appliance starts in HIGH mode.
- 2** Press On/Off and mode switch **[B]** consecutively to select a mode.
 - LOW mode LED **[E]** lights up blue after pressing **[B]** once in HIGH mode.
 - MASSAGE mode LED **[F]** lights up blue after pressing **[B]** twice in HIGH mode.
- 3** Press On/Off and mode switch **[B]** to switch off the appliance, regardless of the mode selected.
 - The appliance switches off after MASSAGE mode LED **[F]** disappears.

The 2 minute timer

Regardless of the mode selected, after 2 minutes the appliance switches off automatically. Every 30 seconds the appliance gives a vibration signal for your timing.

Changing the attachments

- 1** Remove the current attachment from the holder by turning it in the reverse direction of the arrows on the attachment and the holder.
- 2** Take the other attachment out of the storage container for brushing and cleaning attachments **[H]**.
- 3** Place the attachment on the holder. Make sure that the notches of the holder match the attachment. Turn the attachment in the same direction of the arrows until it fits well into place.

Note

- Replace the brush head when the bristles become bent and distorted and the wear indicator becomes brighter at the side. We recommend you to do this every 4 months.

General information

- 1 Brush your teeth:
 - in the morning after breakfast
 - after mealtimes and after snacking
 - in the evening before bed for at least 2 minutes.
- 2 Rinse the brush under running water for a few seconds until it is thoroughly moist.

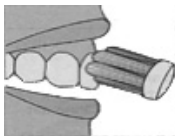


Note

- Rinse your mouth out with water before brushing your teeth.
- 3 Put your regular toothpaste on the brush. Do not use special whitening toothpaste, because the abrasive particles in combination with the high vibration could damage the enamel on the teeth.

Brushing your teeth – step by step

- 1 Before switching on, position the bristles (medium or soft) of the brush head at an angle of 45° onto the gum line so that the longer bristles reach between the teeth.
- 2 Tilt the handle slightly so that the bristles are resting at an angle on the gum line.



Note

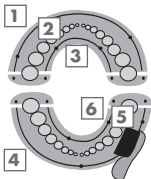
- Cleaning the area between the teeth and gums is extremely important.
- 3 Hold the handle loosely in your fingers and switch the appliance on with On/Off and mode switch **B**.
 - 4 Gently move the vibrating brush head in small circles to allow the longer bristles to get to the gaps between the teeth. After a few seconds, move to the next section and repeat the circular movements again for a few seconds.

- 5 Continue in the same way for all the teeth within the 2 minutes to thoroughly remove plaque.

Notes

- The toothbrush works best if you apply slight pressure when brushing and continue with the circular movements at the same time.
 - The tilted brush head and the narrow neck make it easier to reach the molars at the back and the surface of the teeth inside the mouth. Hold the toothbrush so that you have as much brush contact to the teeth as possible.
- 6 To ensure that all your teeth are cleaned evenly, the mouth can be divided into six sections:

- 1 Exterior upper jaw
- 2 Chewing surface upper jaw
- 3 Interior upper jaw
- 4 Exterior lower jaw
- 5 Chewing surface lower jaw
- 6 Interior lower jaw



- 7 Clean the tongue with the toothbrush switched on or off and using the tongue cleaner provided separately or the back of the brush head.

Apply slight pressure on the brush and scrape it forwards from the back – then rinse out.

Note

- In some cases you might experience a tickling or tingling sensation when using an electric sonic toothbrush for the first time. This sensation gradually subsides once you have got used to the sonic toothbrush.
- 8 Rinse your mouth out with water after brushing.
- 9 Rinse the bristles under running water after brushing to remove any remaining toothpaste. Dry the bristles. Leave the toothbrush to dry for a few seconds.

Notes

- We also recommend using a mouth wash.
- Consult your dentist if you feel any sensitivity while using the appliance for the first time.

Storage

If you do not plan to use the appliance for a long period of time, please store it carefully.

Make sure that it is unplugged and is completely dry.

Store the appliance in a cool, dry place.

Make sure the appliance is kept out of the reach of children.

Make sure the accessories are placed in the storage container  so that the container fits properly in position.

Environmental note

This product has been manufactured with high-quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling.

This device is sealed and offers a short time protection against water for the inner electrical parts and the battery.



Therefore the battery cannot be removed, this is done at the end of life of the device by our recycling partner.

Do not dispose the product with normal domestic waste at the end of its service life. Take it to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. This is indicated by this symbol on the product, in the operating manual and on the packaging.

Please consult your local authorities to find out where the nearest collection point is.

Help protect the environment by recycling used products.

Technical data



This product conforms to the European directives 2004/108/EC, 2006/95/EC and 2009/125/EC.

Power supply

Charging unit: 100 - 240 V~, 50/60 Hz, 2 W

Appliance: Nickel metal hydride battery 2.4 V



Ni-MH

IPX7

Design and specifications subject to change without notice.

Spare parts

Replacement brush heads TBB 80 medium brushes (4 pcs), TBB 81 soft brushes (4 pcs) and TBS 80 special attachments (3 pcs) are available for your toothbrush at:

- the customer hot line
- in the Internet at [www.grundig.de /sonic](http://www.grundig.de/sonic)
- or the local dealer

Grundig Intermedia GmbH
Beuthener Strasse 41
90471 Nürnberg

www.grundig.com
72011 907 7000 12/50

AUS GUTEM GRUND

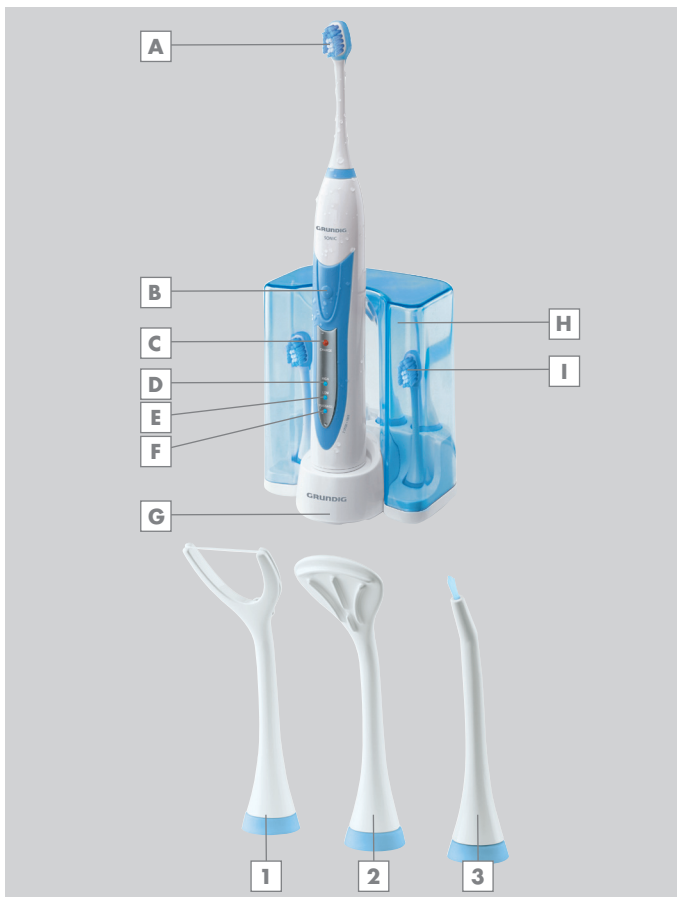
GRUNDIG

SONIC TOOTHBRUSH CLEAN WHITE PLUS POWER EDITION TB 8030



FOR A GOOD REASON

GRUNDIG



DEUTSCH	05-18
----------------	--------------

ENGLISH	19-30
----------------	--------------

TÜRKÇE	31-42
---------------	--------------

ESPAÑOL	43-55
----------------	--------------

FRANÇAIS	56-67
-----------------	--------------

HRVATSKI	68-79
-----------------	--------------

POLSKI	80-90
---------------	--------------

Beachten Sie bei der Verwendung des Gerätes bitte folgende Hinweise:

- Das Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.
- Das Gerät ist ausschließlich für das Reinigen und Pflegen menschlicher Zähne bestimmt. Jede andere Verwendung ist ausdrücklich untersagt.
- Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, wenn das Gerät selbst, ein Aufsatz oder das Netzkabel an der Ladestation sichtbare Schäden aufweist.
- Wenn das Netzkabel der Ladestation beschädigt ist, kann diese nicht repariert werden und muss ordnungsgemäß entsorgt werden.
- Wird das Gerät aufgeladen, ist unbedingt darauf zu achten, dass das Gerät und die Ladestation nicht in Berührung mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten kommen.
- Das Gerät von offenem Feuer und übermäßiger Hitze fernhalten und nicht dem direkten Sonnenlicht aussetzen.
- Das Gerät nicht fallen lassen.
- Das Gerät von Kindern fernhalten.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.
- Das Gerät unter keinen Umständen öffnen. Für Schäden aufgrund eines nicht sachgerechten Umgangs wird im Rahmen der Gewährleistung keine Haftung übernommen.

Sehr geehrter Kunde,
wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihrer neuen GRUNDIG Schallzahnbürste Clean-White-Plus TB 8030 Power Edition.

Bitte lesen Sie die folgenden Benutzerhinweise zu diesem Gerät sorgfältig durch, damit Sie viele Jahre Freude an Ihrem Qualitätsprodukt aus dem Hause GRUNDIG haben.

Verantwortungsbewusstes Handeln!



GRUNDIG setzt intern wie auch bei unseren Lieferanten auf vertraglich zugesicherte soziale Arbeitsbedingungen mit fairem Lohn, auf effizienten Rohstoffeinsatz bei stetiger Abfallreduzierung von mehreren Tonnen Plastik pro Jahr – und auf mindestens 5 Jahre Verfügbarkeit sämtlichen Zubehörs.

Für eine lebenswerte Zukunft.
Aus gutem Grund. Grundig.

Bedienelemente und Teile

Beachten Sie hierzu die Abbildung auf Seite 3.

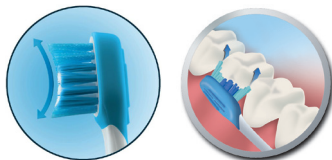
- A** Zahnbürstenaufsatz zum Zähneputzen.
- B** Kombischalter zum Ein- und Ausschalten sowie zur Wahl der Betriebsstufe
- C** LED zum Anzeigen des Ladezustands: leuchtet bei laufendem Ladeprozess rot und bei voller Aufladung grün.
- D** LED zum Anzeigen der Betriebsstufe HIGH
- E** LED zum Anzeigen der Betriebsstufe LOW
- F** LED zum Anzeigen der Betriebsstufe MASSAGE
- G** Ladestation
- H** Abnehmbarer Behälter zum Aufbewahren der Bürsten- und Reinigungsaufsätze
- I** Zwei Bürstenaufsätze mit mittelharten Borsten und ein Bürstenaufsatz mit weichen Borsten

Zubehör

- 1** Zahnseidehalter
- 2** Zungenreiniger
- 3** Interdentalaufsatz zum Reinigen der Zahnzwischenräume

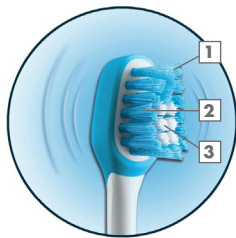
Beschreibung der Borsten

Die Borsten sind konkav geformt, damit optimal an die Anatomie des menschlichen Zahnes angepasst und folglich auch für das Reinigen der Zahnzwischenräume ideal geeignet.



Bürstenaufsatz mit mittelharten Borsten

Spezielle Whitening-Borsten sorgen für eine intensive Reinigung.



■ Whitening-Borsten 3

Diese Borsten entfernen Verfärbungen innerhalb von 60 Tagen, sodass die Zähne weißer werden.

■ Spiralborsten 1

Die verlängerten Reinigungsspitzen des Bürstenkopfes erreichen auch die hinteren Zähne und Zahnzwischenräume.

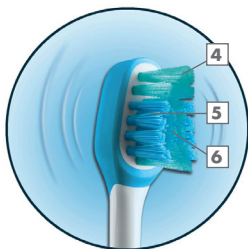
Die Reinigungsleistung steigert sich um mehr als 20 % im Vergleich zu normalen, runden Borsten.

■ Borsten mit Indikationsanzeige 2

Die Borsten verändern mit zunehmendem Gebrauch ihre Farbe von blau auf weiß. Wenn sie Weiß bzw. ein helleres Blau anzeigen, ist es an der Zeit, den Bürstenaufsatz zu erneuern.

Bürstenaufsatz mit weichen Borsten

Diese Borsten ermöglichen eine intensive, gleichzeitig aber auch besonders schonende Reinigung.



■ Power Rubber Soft Borsten 6

Die spezielle Form dieser Borsten ermöglicht eine intensive, gleichzeitig aber auch besonders schonende Reinigung sensibler Zähne. Die Reinigungsleistung steigert sich um bis zu 37 % im Vergleich zu normalen, runden Borsten.

■ Spiralborsten 4

Die verlängerten Reinigungsspitzen des Bürstenkopfes erreichen auch die hinteren Zähne und Zahnzwischenräume.

Die Reinigungsleistung steigert sich um mehr als 20 % im Vergleich zu normalen, runden Borsten.

■ Borsten mit Indikationsanzeige 5

Die Borsten verändern mit zunehmendem Gebrauch ihre Farbe von blau auf weiß. Wenn sie Weiß bzw. ein helleres Blau anzeigen, ist es an der Zeit, den Bürstenaufsatz zu erneuern.

Verwendung im Badezimmer

Ihre Zahnbürste hat ein wasserfestes Handstück, ist elektrisch sicher und kann ohne Bedenken im Bad benutzt werden.

Mundhygiene

Sorgfältige Mundhygiene ist Voraussetzung für den Erhalt gesunder und schöner Zähne.

Bei täglicher, intensiver Mundpflege sind Karies, Parodontose, Entzündungen des Zahnfleisches und Mundgeruch vermeidbar.

Reinigung

Durch ihre hochfrequente Borstenbewegung auf der Zahnoberfläche entfernt die schallaktive elektrische Zahnbürste Plaque gezielter und effektiver als herkömmliche Handzahnbürsten. Extrem schnelle Schallvibrationen mit 37.000 Schwingungen pro Minute ermöglichen ein perfektes Reinigungsergebnis.

Verfärbungen der Zähne durch Kaffee, Tee oder Tabak können auf natürliche Weise entfernt werden. Nicht nur die Zähne, auch Zunge und Zahnfleisch lassen sich sorgsam reinigen und pflegen.

Intensität

Sie können zwischen drei Stufen der Reinigungsintensität wählen (HIGH, LOW, MASSAGE).

Das umfangreiche Zubehör schafft hervorragende Voraussetzungen für Ihre individuelle Mundhygiene.

Reinigungsdauer

Zu empfehlen ist eine Reinigungsdauer von zwei Minuten. Danach wird die Bürste vom Timer automatisch abgeschaltet.

Zubehör

1 Zahnseidehalter

In den Zahnseidehalter kann handelsübliche Zahnseide eingezogen werden.

Zu empfehlen ist, den Zahnseidehalter nach dem Zähneputzen zu verwenden.

Schalten Sie dazu das Gerät in die Betriebsstufe »Low«, sodass Sie eine bessere Kontrolle über die Reinigungsabläufe haben.

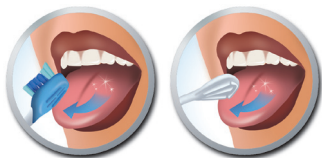


2 Zungenreiniger

Der Zungenreiniger sorgt für einen frischeren Atem, denn er entfernt jene Bakterien von der Zunge, die schlechten Atem verursachen. Sie können ihn täglich vor oder nach dem Zähneputzen und auch mit Mundwasser verwenden.

Schalten Sie dazu das Gerät in die Betriebsstufe »Low«, sodass Sie eine bessere Kontrolle über die Reinigungsabläufe haben.

Die Rückseite des Bürstenaufsatzes ist ebenfalls mit einem gummierten Zungenreiniger versehen, sodass Sie zwischen zwei Alternativen zur Reinigung der Zunge wählen können.



3 Interdentalaufsatz

Der Interdentalaufsatz kann zur effektiven Reinigung der Zahnzwischenräume verwendet werden und trägt damit zu einer weiteren Verbesserung der Mundhygiene bei. Empfohlen wird, die Zahnzwischenräume vor dem Zähneputzen zu reinigen.

Schalten Sie dazu das Gerät in die Betriebsstufe „Low“, sodass Sie eine bessere Kontrolle über die Reinigungsabläufe haben.



4 Abnehmbarer Aufbewahrungsbehälter

Wenn Sie die Ladestation ohne Aufbewahrungsbehälter nutzen möchten, können Sie den Behälter auch abnehmen. Entfernen Sie dazu die am Behälterboden befindlichen Gummiabdeckungen der Schraublöcher und drehen Sie die beiden Schrauben heraus.



Gerät aufladen

Überprüfen Sie, ob die auf dem Typenschild der Ladestation (am Boden) angegebene Netzspannung mit Ihrer örtlichen Versorgungsspannung übereinstimmt.

- 1 Setzen Sie die Zahnbürste in die Ladestation **[G]** ein.
- 2 Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
 - Die LED zum Anzeigen des Ladezustands **[C]** am Gerät leuchtet rot auf, und die LEDs zum Anzeigen der Betriebsstufen (**[D]**, **[E]** und **[F]**) leuchten jeweils blau auf, bis die Akkus des Geräts vollständig geladen sind.
 - Sobald die Akkus des Geräts vollständig geladen sind, leuchtet die LED zum Anzeigen des Ladezustands **[C]** grün und die LEDs zum Anzeigen der Betriebsstufe erlöschen.

Hinweise

- Laden Sie vor dem erstmaligen Verwenden des Geräts die Akkus vollständig auf. Das erstmalige Laden der Akkus dauert ca. 24 Stunden. Alle nachfolgenden Ladevorgänge dauern ca. 12 Stunden. Wenn das Gerät vollständig geladen ist, leuchtet die LED zur Anzeige des Ladezustands **[C]** grün auf.
- Die Umgebungstemperatur sollte zwischen 5 °C und 40 °C betragen.
- Bei vollständig geladenen Akkus beträgt die mögliche Betriebsdauer ca. 45 Minuten. Sind die Akkus vollständig geladen, endet der Ladeprozess automatisch. Wir empfehlen, das Gerät in der Ladestation aufzubewahren, sodass es immer vollständig geladen ist.

- 1 Drücken Sie den Kombischalter **[B]**, um das Gerät einzuschalten.
 - Die LED zur Anzeige der Betriebsstufe HIGH **[D]** leuchtet blau auf und das Gerät wird in der Betriebsstufe HIGH gestartet.
- 2 Drücken Sie zur Auswahl der gewünschten Betriebsstufe ggf. mehrfach den Kombischalter **[B]**.
 - Die LED zur Anzeige der Betriebsstufe LOW **[E]** leuchtet blau auf, nachdem Sie den Kombischalter **[B]** in der Betriebsstufe HIGH einmal gedrückt haben.
 - Die LED zur Anzeige der Betriebsstufe MASSAGE **[F]** leuchtet blau auf, nachdem Sie den Kombischalter **[B]** in der Betriebsstufe HIGH zweimal gedrückt haben.
- 3 Drücken Sie den Kombischalter **[B]**, um das Gerät unabhängig von der ausgewählten Betriebsstufe auszuschalten.
 - Nachdem die LED zur Anzeige der Betriebsstufe MASSAGE **[F]** erloschen ist, wird das Gerät ausgeschaltet.

Die 2-Minuten-Timerfunktion

Ungeachtet der ausgewählten Betriebsstufe wird das Gerät nach zwei Minuten automatisch abgeschaltet. Damit Sie sich die Zeit besser einteilen können, wird alle 30 Sekunden ein Vibrationssignal abgegeben.

Aufsätze wechseln

- 1 Entfernen Sie den an der Halterung befindlichen Aufsatz, indem Sie ihn entgegengesetzt zu den am Aufsatz und an der Halterung befindlichen Pfeilen drehen.
- 2 Entnehmen Sie den gewünschten Aufsatz dem Aufbewahrungsbehälter für die Bürsten- und Reinigungsaufsätze **[H]**.
- 3 Setzen Sie den Aufsatz an der Halterung an. Achten Sie darauf, dass die Einkerbungen an der Halterung auf den Aufsatz ausgerichtet sind. Drehen Sie den Aufsatz in Pfeilrichtung, bis er einrastet.

Hinweis

- Ersetzen Sie den Bürstenaufsatz, wenn die Borsten verbogen bzw. deformiert sind und die Indikationsanzeige an der Seite heller wird. Wir empfehlen, den Bürstenaufsatz alle 4 Monate zu ersetzen.

Allgemeine Informationen

- 1 Putzen Sie Ihre Zähne:
 - morgens nach dem Frühstück
 - nach Mahlzeiten und Snacks
 - abends vor dem Schlafengehen mindestens zwei Minuten.
- 2 Halten Sie die Bürste vor dem Zähneputzen einige Sekunden unter fließendes Wasser, sodass sie gut befeuchtet ist.

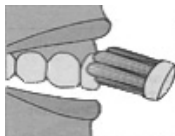


Hinweis

- Spülen Sie vor dem Zähneputzen Ihren Mund mit Wasser aus.
- 3 Verwenden Sie normale Zahncreme und keine Spezialzahncreme zum Weißen der Zähne. Anderenfalls könnte durch die kumulierte Wirkung der abrasiven Partikel und der starken Vibrationen der Zahnschmelz geschädigt werden.

Zähneputzen Schritt für Schritt

- 1 Ehe Sie die Zahnbürste einschalten, positionieren Sie die Borsten (mittelhart oder weich) des Bürstenaufsatzes in einem Winkel von 45° zur Zahnfleischlinie, sodass die längeren Borsten zwischen die Zähne gelangen.
- 2 Kippen Sie den Griff leicht ab, sodass die Borsten in einem bestimmten Winkel zur Zahnfleischlinie aufliegen.



Hinweis

- Das Reinigen des Bereichs zwischen Zähnen und Zahnfleisch ist extrem wichtig.
- 3 Halten Sie den Griff locker in Ihrer Hand und schalten Sie das Gerät mit dem Kombischalter **B** ein.

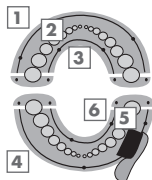
4 Bewegen Sie den vibrierenden Bürstenaufsatz vorsichtig in kleinen Kreisen, sodass die längeren Borsten in die Zahnzwischenräume gelangen. Fahren Sie nach einigen Sekunden mit dem nächsten Abschnitt fort. Wiederholen Sie dabei für einige Sekunden die kreisenden Bewegungen.

5 Fahren Sie dementsprechend mit dem Reinigen aller Zähne fort, um gründlich die Zahnbeläge zu entfernen. Dafür haben Sie insgesamt zwei Minuten Zeit.

Hinweise

- Die besten Reinigungsergebnisse werden erzielt, wenn Sie beim Zähneputzen während der Ausführung der kreisenden Bewegungen einen leichten Druck ausüben.
 - Der abgewinkelte Bürstenaufsatz und sein schmaler Hals erleichtern das Erreichen der hinteren Mahlzähne sowie der Zahninnenseiten. Halten Sie die Zahnbürste jeweils so, dass die Kontaktfläche von Borsten und Zahn möglichst groß ist.
- 6** Um ein gleichmäßiges Reinigen aller Zähne zu gewährleisten, kann es hilfreich sein, den Mundraum in sechs Bereiche zu unterteilen:

- 1** Äußerer Oberkiefer
- 2** Kaufläche des Oberkiefers
- 3** Innerer Oberkiefer
- 4** Äußerer Unterkiefer
- 5** Kaufläche des Unterkiefers
- 6** Innerer Unterkiefer



7 Reinigen Sie die Zunge, mit dem zum Lieferumfang gehörenden Zungenreiniger oder mit der Rückseite des Bürstenaufsatzes. Hierbei kann die Zahnbürste ein- oder ausgeschaltet sein.

Bürsten Sie von hinten nach vorn. Üben Sie dabei leichten Druck auf die Bürste aus. Spülen Sie danach den Mund aus.

Hinweis

- Beim erstmaligen Verwenden einer elektrischen Schallzahnbürste ist es möglich, dass Sie ein Kitzeln oder Kribbeln verspüren. Sobald Sie an die Schallzahnbürste gewöhnt sind, verschwindet dieses Empfinden allmählich.

- 8 Spülen Sie nach dem Zähneputzen Ihren Mund mit Wasser aus.
- 9 Spülen Sie die Borsten unter fließendem Wasser ab, um Zahncremerückstände zu entfernen. Trocknen Sie die Borsten ab. Lassen Sie die Zahnbürste einige Sekunden lang trocknen.

Hinweise

- Wir empfehlen auch die Verwendung eines Mundwassers.
- Wenn Ihre Zähne beim erstmaligen Verwenden des Geräts in irgendeiner Weise sensibel reagieren, wenden Sie sich an Ihren Zahnarzt.

Aufbewahrung

Wollen Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, bewahren Sie es bitte sorgfältig auf.

Achten Sie darauf, dass das Gerät ausgeschaltet und vollständig trocken ist.

Bewahren Sie es an einem kühlen, trockenen Ort auf.

Achten Sie darauf, dass sich das Gerät stets außerhalb der Reichweite von Kindern befindet.

Achten Sie darauf, dass das Zubehör so im Zubehörbehälter  untergebracht ist, dass der Behälter geschlossen werden kann.

Umwelthinweis

Dieses Produkt wurde aus hochwertigen Materialien und Teilen hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.

Dieses Gerät ist abwaschbar und bietet somit einen kurzzeitigen Schutz der inneren elektrischen Teile und des Akkus vor Flüssigkeit.



Daher kann der Akku nicht entnommen werden. Der Ausbau erfolgt bei Entsorgung des Geräts durch unseren Recycling-

Partner.

Das Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Geben Sie es bei einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten ab. Das nebenstehende Symbol am Produkt, in der Bedienungsanleitung bzw. auf der Verpackung weist darauf hin.

Die Anschrift Ihrer örtlichen Sammelstelle erfahren Sie von Ihrer Kommunalverwaltung.

Mit der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

Technische Daten



Dieses Produkt entspricht
den EU-Richtlinien
2004/108/EC,
2006/95/EC und 2009/125/EC.

Stromversorgung

Ladestation: 100–240 V~,
50/60 Hz, 2 W

Gerät: Nickelmetallhydrid-Akku
(2,4 V)



Ni-MH

IPX7

Technische und optische
Änderungen vorbehalten.

Ersatzteile

Die Ersatz-Bürstenaufsätze TBB 80
mittelhart (4 Stück), TBB 81 weich
(4 Stück) sowie die speziellen
Reinigungsaufsätze TBS 80 (3 Stück)
für Ihre Zahnbürste erhalten Sie bei
folgenden Bezugsquellen:

- bei der Kunden-Hotline
- im Internet unter
www.grundig.de/sonic
- sowie im Einzelhandel

Service und Ersatzteile

Unsere Geräte werden nach den neuesten technischen Erkenntnissen entwickelt, produziert und geprüft. Sollte trotzdem eine Störung auftreten, so bitten wir Sie, sich mit Ihrem Fachhändler bzw. mit der Verkaufsstelle in Verbindung zu setzen. Sollte dies nicht möglich sein, wenden Sie sich bitte an das GRUNDIG-Service-Center unter folgenden Kontaktdaten:

Telefon: 0180/5231852*

(Montag bis Freitag von 08.00 bis 18.00 Uhr)

Telefax: 0180/5231846*

<http://service.grundig.de>

E-Mail: service@grundig.com

* gebührenpflichtig (0,14 €/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk:
max. 0,42 €/Min.)

Unter den obengenannten Kontaktdaten erhalten Sie ebenfalls Auskunft über den Bezug möglicher Ersatz- und Zubehörteile.

GRUNDIG Kundenberatungszentrum

Montag bis Freitag von 8.00 bis 18.00 Uhr

Deutschland : 0180 / 523 18 80 *

Österreich : 0820 / 220 33 22 **

* gebührenpflichtig (0,14 €/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk:
max. 0,42 €/Min.)

** gebührenpflichtig (0,145 €/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk:
max. 0,20 €/Min.)

Haben Sie Fragen?

Unser Kundenberatungszentrum steht Ihnen werktags
stets von 8.00 – 18.00 Uhr zur Verfügung.

Grundig Intermedia GmbH
Beuthener Strasse 41
90471 Nürnberg

www.grundig.com
72011 907 7000 12/50

AUS GUTEM GRUND

GRUNDIG